



活力澳門推廣週 · 陝西西安

Dynamic Macao Business and Trade Fair · Shaanxi Xi'an

2013年12月13-15日 曲江国际会展中心

场刊 DIRECTORY

会场
Venue

曲江国际会展中心A馆

QuJiang International Conference and Exhibition Centre

西安市雁展路1号

3/F, Pavilion A, No.1, Yanzhan Road, Xi'an

展览时间
Opening Hours

2013年12月13日 10:30 - 05:00

2013年12月14日 09:00 - 05:00

2013年12月15日 09:00 - 05:00

www.dynamicmacau.com



场刊目录 Content



- 4 “活力澳门推广周·陕西西安”寄语
Welcome Message
- 5 澳门简介
About Macao
- 10 大会资料
General Information
- 12 活力澳门推广周简介
Brief Introduction of the Dynamic Macau Business & Trade Fair
- 14 主要活动日程表
Program
- 16 会场平面图
Floorplan
- 17 组织机构
Organization Structure
- 23 参展商名录
Exhibitors' List
- 62 大会服务供应商
Supplier

“活力澳门推广周·陕西西安”寄语

Welcome Message

4

“活力澳门推广周·陕西西安”带着活力，满载期盼，于2013年12月13—15日在曲江国际会展中心隆重举办。这是由澳门特别行政区政府、中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室及陕西省人民政府全力支持；澳门会议展览业协会、西安市人民政府、陕西省商务厅、陕西省港澳事务办公室主办；澳门特别行政区政府经济局、澳门旅游局、澳门贸易投资促进局、中国-葡语国家经贸合作论坛常设秘书处、澳门中华总商会、澳门厂商联合会、澳门出入口商会、陕西省新闻办、陕西省旅游局、中国贸易促进委员会陕西省委员会、陕西省工商联支持；并由活力澳门推广周组织委员会承办的大型综合性商业贸易展览。

自2009年，“活力澳门推广周”拉开了澳门会展业界抱团中小企业走出澳门、走进内地巡回展的帷幕。在秉承“活力澳门，欢乐购物”的口号，推广澳门制造、澳门服务、澳门商贸，以促进澳门多元经济发展为核心的展览，取得了可喜的成果。内地及周边地区的邀请信份至沓来，“活力澳门推广周”自创办至今已分别于上海、重庆、北京、河南郑州、吉林长春、江苏南京、福建福州、广西南宁、安徽合肥、内蒙古呼和浩特、湖北武汉、山东济南及贵州贵阳等13个

城市进行了巡回推广，成功向内地推广澳门的同时，得到了澳门中小企业及和内地市民的欢迎与好评。

“活力澳门推广周·陕西西安”展览面积为8000平方米，展位260个。展区设专题展区、企业展区两大展区。专题展区有：澳门经济发展展区、澳门旅游展区、澳门贸促展区、中国-葡语国家经贸合作论坛展区、澳门制造展区、澳门会展展区、葡语国家产品展区、澳门特色手信馆等八大展区；企业展销区有：食品、酒类及咖啡展区，服装服饰及鞋帽展区，旅游休闲及家居产品展区，工艺品、玩具及电子产品展区等。展会期间除了充分展示澳门产品及形象外，组委会更着力为参展客户提供技术专题讲座等相应的配套服务，为西安客户与澳门商家创造面对面交流机会、为客商之间的沟通架设金桥。

我们深信，凝聚着耕耘汗水的“活力澳门推广周·陕西西安”，用一颗真诚的心，一定能为客商之间传递信息，为企业和行业的不断推波助澜。我们将持续创新、巩固和丰富展会，务实推动各项措施令参展企业升级及进步。让我们携手共进，推进陕澳合作，把握住世界经济嬗变和历史的发展机遇，共谋发展，共创辉煌！

活力澳门推广周组委会
2013年12月于西安

澳门简介

About Macao

5

地理位置 / Location

澳门位于中国东南沿海的珠江三角洲，在东经113° 35'，北纬22° 14'，与东北偏东的香港相约60公里。

澳门地区由澳门半岛以及氹仔和路环两个离岛组成。总面积共29.9平方公里，其中澳门半岛9.3平方公里、氹仔7.4平方公里、路环7.6平方公里、路氹填海区5.6平方公里。

澳门半岛与氹仔之间由三条分别长约2.6公里、3.9公里及2.2公里的澳氹大桥连接；氹仔和路环之间也有一条约2.25公里的路氹连贯公路相连。经澳门半岛最北面的关闸可到达中国大陆的珠海市和中山市；经位于路氹城的莲花大桥也可到达珠海市的横琴岛。

Macau is located at the entrance of the Pearl River Delta, at latitude 22° 14' North, longitude 113° 35' East and connected to Gongbei District by the Border Gate (Portas do Cerco) isthmus.

The Macau Special Administrative Region has an area of 29.9 km², comprised of the Macau Peninsula 9.3 km² and connected to Mainland China, the islands of Taipa (7.4 km²) and Coloane (7.6 km²) and the reclaimed area COTAI (5.6 km²). Three bridges connect Macau to Taipa (one of them is 2.6 km long, the other one is 3.9 km long and the third one is 2.2 km long).

Besides the Border Gate (Portas do Cerco) - the visitor can access Mainland China through the COTAI Frontier Post. Immigration and Customs is located in the reclaimed area between the islands of Taipa and Coloane.

气候 / Climate

2012年澳门全年气候温和，平均气温22.4℃，全年温差变化在20.2℃至25.5℃之间；湿度为80.3%；全年降雨量1,556毫米。每年的五月至九月是澳门的雨季。

During the year 2012, the climate is fairly warm tropical climates. Annual average temperature is about 22.4°C and ranges from 20.2°C to 25.5°C. Humidity levels are high and average values is about 80.3%. Annual rainfall is 1556mm, mostly during summer months.

人口 / Population

澳门人口约有591,900人，其中大部份居民住在澳门半岛，两个离岛人口较少。澳门居民以华人为主，葡籍及其他国籍人士占3%左右。

The total population was estimated to be 591,900 where most residents live in the Macau Peninsula, the two islands with small populations. About 97% are ethnic Chinese, The remaining 3% includes Portuguese and other nationalities.

语言 / Language

中文和葡文是现行官方语言。居民日常沟通普遍使用广东话，但许多居民也能听懂普通话（国语）。英语在澳门也很通行，可在很多场合应用。

Chinese and Portuguese are the official languages, Cantonese being most widely spoken. The official languages are used in government departments in all official documents and communications. English is generally used in trade, tourism and commerce.

澳门投资优势 / Macao Business Environment

澳门是世界贸易组织(WTO)评为全球最开放的贸易和投资体系之一，并具有自由港、单独关税区地位、简单低税政策、企业所得税最高税率有12%、国际市场网络广泛、葡语国家紧密联系，以及《内地与澳门关于建立更紧密经贸关系的安排》(CEPA)等独特优势。澳门特别行政区成立以来，投资环境不断优化，各项建设事业加快推进，并正加快打造成为区域性的商贸服务平台，特别是促进内地（尤其是泛珠三角区域）与葡语国家企业以及海外华商的经贸合作。

澳门奉行自由港政策，投资营商手续相当简便，外地与本地投资者成立企业的程序相同，并可通过“一站式”服务协助处理各项行政手续。此外，澳门与全球100多个国家和地区保持贸易往来，参加的国际性组织达50多个，商业运作准则与国际惯例相适应，为来自世界各地的投资者发展业务提供理想的环境。根据2011年美国传统基金会和《华尔街日报》联合发布的“全球经济自由度指数”报告，澳门在全球179个经济体中排名第19位，在亚太地区中排名第5位。此外，根据社科院公布《二〇一二年中国城市竞争力蓝皮书》，澳门在全国294个城市中排名第13，与去年一样。排名前5位依次是香港、台北、北京、上海和深圳。分项竞争力上，澳门生活环境排名第一。

澳门特区政府确定了以博彩旅游业为龙头、服务业为主体、各行业协调发展的经济发展路向，逐步将澳门发展成为亚洲地区有特色的、有吸引力的博彩旅游、国际会展及商贸服务中心。并根据澳门自身的经济发展优势和特点，致力打造优质、高效服务平台。为此，澳门特区政府将进一步优化营商环境，加强对外的经贸合作与联系。

According to an evaluation carried out by the World Trade Organization (WTO), Macao's trade and investment remain as one of the most open in the world. Macao's advantages are characterised by its free port policy, autonomous customs, simple and low taxation system, with a Complementary Tax rate of not more than 12%, widespread international market network, close relationship with the Portuguese-speaking countries and the implementation of the Mainland and Macao Closer Economic Partnership Agreement (CEPA). Since the establishment of the Macao Special Administration Region, there has been a continuous optimisation of the investment environment and several construction projects are being implemented at full speed. Moreover, Macao is quickly becoming a regional trade and economic service platform, especially in the promotion of the economic and trade cooperation between enterprises in Mainland China (in particular, those in the Pearl River Delta Region), the Portuguese-speaking Countries and overseas Chinese entrepreneurs.

As Macao adheres to the free port policy and market economy system, the entry and exit of merchandises, capital and personnel can be freely done. Procedures for investment and companies formation are relatively simple and the same procedures apply to both and overseas investors. Through their “One-stop service”, IPIM can assist investors in handling the relative administrative procedures. Macao currently maintains business relationship with over 100 countries around the world and is affiliated to over 50 international organisations. Commercial activities are carried out in accordance with international practices, thus providing an ideal environment for investors choosing Macao to develop their businesses. According to the Report on the Index of Economic Freedom jointly released by the Heritage Foundation and the Wall Street Journal of the United States, has rated Macao as the 19th freest among 179 economies worldwide and the city also ranks the 5th in the Asia-Pacific region. Furthermore, according to the 2012 Blue Book of Urban Competitiveness released by the Chinese Academy of Social Sciences, ranking 294 cities in Mainland China and across the Strait by urban competitiveness. Macau ranked 13th on the list of national city competitiveness, maintaining last year's level, the top 3 were Hong Kong, Shanghai and Beijing, respectively.

The SAR Government has clearly defined its strategy for economic development: with gaming and tourism as the leading sector, other service sectors as the backbone, to oversee co-ordinated development of other industries, and to build Macao into a tourism gaming centre, a MICE centre and a trading service centre with Asian characteristics. Furthermore, due to the particular advantages and characteristic of Macao's economy, the Government is striving to construct Macao into a business service platform. Therefore, the Government will continue to improve the business environment and reinforce its external relations and co-operations.

澳门统计资料 / Macao Statistical Information

2012年全年本地生产总值为3,482亿元(澳门币，下同)，实质增长率为9.9%；人均本地生产总值为611,930元(约76,588美元)。经济增长主要由服务出口及内部需求带动，其中，博彩服务出口增加6.9%，旅客总消费上升6.4%。内部需求方面，固定资本投资因公共工程大幅增加而上升19.1%、私人消费支出及政府最终消费支出分别增加9.1%及6.9%，货物出口明显回升23.2%。

For the whole year of 2012, GDP expanded by 9.9% in real terms to MOP 348.2 billion; per-capita GDP amounted to MOP 611,930 (about USD 76,588). Principal driving forces of the economic expansion are robust growth in exports of services and the domestic demand. In particular, exports of gaming services surged by 6.9%, and the total spending of visitors increased by 6.4%. In respect of domestic demand, the fixed capital investment expanded by 19.1% due to the substantial increase in public works; the private consumption expenditure and the government final consumption expenditure rose by 9.1% and 6.9%; and the merchandise export growth picked up quickly by 23.2%.

澳门与葡语国家的关系 / The relationship between Macao and Portuguese Speaking Countries

澳门长期以来发挥着“中国与葡语国家经贸合作服务平台”的独特作用。基于历史的渊源，澳门与人口合共拥有2.6亿的葡语国家有着广泛的经贸联系。“中国－葡语国家经贸合作论坛”部长级会议自2003年以来先后在澳门举办了三次。同时，也于澳门设立了“论坛”的常设秘书处。

“中葡论坛”第三届部长级会议于2010年11月举行，中国国务院总理温家宝及7个葡语国家的高层领导（包括4个葡语国家总统/总理和3个葡语国家部长/副部长）亲临澳门出席，会上温家宝总理宣布，从2010至2013年，中国政府将采取六项措施，对深化中国与葡语国家关系具有重要意义，相关措施包括：发起设立规模为10亿美元的中葡合作发展基金、提供优惠贷款、人员培训合作等。

其中，中葡合作发展基金10亿美元的起动资金由中国国家开发银行牵头筹组，并由中国及澳门的经济机构参与注资；此外，与会各方亦共同签署了2010至2013年《经贸合作行动纲领》，进一步体现了澳门作为中国与葡语国家经贸合作平台的地位。

近年来，中国与葡语国家的贸易合作迅速发展。2010年双边贸易总额达914亿美元，同比增长46.4%。

Macao has long played a unique role as a trade and economic co-operation service platform between China and Portuguese-speaking countries (PSCs). Due to historical ties, Macao has been closely connected in trade and economy with PSCs of a population of 260 million. The Ministerial Conference of the Forum for Economic and Trade Co-operation between China and Portuguese-speaking Countries has been organised in Macao three times since 2003 with the Permanent Secretariat of the Forum being based in the city.

The Third Ministerial Conference of the Forum was held in November 2010 and was attended by Premier Wen Jiabao and senior leading officials from seven PSCs (including Presidents/Prime Ministers from four PSCs and Ministers/Deputy Ministers from three PSCs). Premier Wen Jiabao announced at the Conference that from 2010 to 2013, the China Government would adopt six measures which would play an important role in deepening the relations between China and PSCs. The measures include the establishment of a development fund for co-operation between China and Portuguese-speaking countries of up to US\$1 billion, to provide preferential loans and personnel training co-operation projects.

To raise the US\$1 billion initial capital of the development fund for co-operation, the China Development Bank will be in charge and it will be supported and funded by China and Macao economic corporations. Participating parties have also signed the Action Plan for Economic and Trade Co-operation for 2010-2013, which will further intensify Macao's role as a trade and economic co-operation platform between China and Portuguese-speaking countries.

In recent years, trade and economic co-operation between China and PSCs have been growing rapidly. In 2010, bilateral trade amounted to US\$91.4 billion, showing an increase of 46.4% year on year.

国际会议及展览新汇点 / International MICE Destination

澳门经济发展迅速，旅游及观光配套完善，国际级酒店林立、交通及通讯便利，会议及展览设施优质多元，适合举办不同规模及类型的活动，澳门将成为会议及展览的国际新汇点。

With bigger facilities, stronger government support and faster growth, Macao has warmed itself up to fight for a share of the international MICE (meeting, incentive, conference and exhibition) market.

■ 展览会名称 / Name

活力澳门推广周 · 陕西西安
Dynamic Macao Business and Trade Fair · Shaanxi Xi'an

■ 会场 / Venue

西安曲江国际会展中心
Qujiang International Conference&Exhibition Center
西安市雁展路1号
3/F, Pavilion A, No.1, Yanzhan Road, Xi'an

■ 展览日期及时间 / Exhibition Date & Opening Hours

展览日期 Exhibition Date: 2012年12月13 – 15日
展览时间 Opening Hours: 2012年12月13日 10:30 – 17:00
2012年12月14日 09:00 – 17:00
2012年12月15日 09:00 – 17:00

■ 支持机构 / Supporting Organizations

澳门特别行政区政府经济局
Macao Economic Service
澳门特别行政区政府旅游局
Macau Government Tourist Office
澳门贸易投资促进局
Macao Trade and Investment Promotion Institute
中国-葡语国家经贸合作论坛(澳门)常设秘书处
Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa (Macau)
陕西省新闻办
Information Office Of Shanxi Provincial Government
陕西省旅游局
The Tourism Administration of Shanxi Province
中国国际贸易促进委员会陕西省分会
China Council for the Promotion of Trade, Shanxi Sub-Council
澳门中华总商会
Macao Chamber of Commerce
澳门厂商联合会
Industrial Association of Macau
澳门出入口商会
Macau Importers and Exporters Association
澳门陕西省工商联会
Macau Shanxi Province Industry and Commerce Association

■ 指导机构 / Advising Organizations

中华人民共和国澳门特别行政区政府
Macau Special Administrative Region Of The People's Republic Of China
中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室
Liaison Office Of The Central People's Government Of The Macao Special Administrative Region
陕西省人民政府
Shaanxi Province People's Government

■ 主办机构 / Hosts

澳门会议展览业协会
Macao Convention & Exhibition Association
陕西省商务厅
Department of Commerce of Shaanxi Province
陕西省港澳事务办公室
Hong Kong and Macao Affairs Office of Shaanxi Province
西安市人民政府
Xi'an Municipal People's Government

■ 协办机构 / Co-organizers

澳门陕西联谊会
Macau Association of Shaanxi
澳门展贸协会
Macau Fair & Trade Association
澳门广告商会
The Association of Advertising Agents of Macau
澳门青年企业家协会
Macau Youth Entrepreneur Association

■ 承办机构 / Co-ordinator

活力澳门推广周组织委员会
Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee

简介 / Brief Introduction

“活力澳门推广周”是澳门特别行政区政府为应对全球金融危机对澳门展览业的冲击，结合澳门产业特点，锁定内地重点城市，携手澳门中小企业走出去巡回展览的新尝试。

由澳门特别行政区政府经济局、澳门特别行政区政府旅游局、澳门中华总商会、澳门厂商联合会等机构支持，澳门会议展览业协会主办，澳门展贸协会、澳门广告商会协办，活力澳门推广周组织委员会承办的大型综合性商业贸易展览。特点：一是宣传推广澳门“世界旅游休闲中心”的城市形象；二是展示澳门制造、澳门商贸、澳门服务的新面貌；三是建立澳门与内地企业的交流平台。

目前，“活力澳门推广周”已在上海、重庆、北京、河南郑州、吉林长春、江苏南京、福建福州、广西南宁、安徽合肥、内蒙古呼和浩特、湖北武汉、山东济南及贵州贵阳等城市进行了巡回展览。通过展览，内地民众对澳门多元经济的发展、中西文化的融合等方面，有了深入的了解。

首站，于2009年5月8–10日在上海展览中心举办。历时3天，吸引了4万余人次的上海市民入场参观。促成了25项合作协议、意向书及采购订单。

第二站，于2009年8月27–29日在重庆国际会议展览中心举办，历时3天，共吸引6.2万余人次的重庆市民入场参观，促成35项合作协议，签约金额超过3亿人民币。

第三站，于2010年1月8–10日在北京中国国际贸易中心展览馆举行。历时3天，共吸引5.1万余人次的北京市民入场参观。

第四站，于2010年4月16–18日在河南省郑州国际会展中心举行。历时3天，共吸引超过7.2万人次参观。

第五站，于2010年9月2–6日在吉林省长春国际会展中心D馆举行。为期5天，共吸引超过8万人次参观，促成吉澳企业签署近22亿元的项目合作协议。

第六站，2011年3月18–20日在南京国际展览中心A、B馆举行。为期3天，共吸引超过5.3万人次参观。

第七站，于2011年6月18–20日在福州海峡国际会展中心一号展馆举行。为期3天，共吸引超过5.5万人次入场参观。

第八站，于2011年9月16–18日在广西南宁国际会议中心举行。为期3天，共吸引超过6.6万人次入场参观。

第九站，于2012年3月23–25日在安徽省合肥市举行。为期3天，共有12.6万人次入场参观。

第十站，于2012年7月13–15日在内蒙古自治区呼和浩特市举行。为期3天，共有9.6万人次入场参观。

第十一站，于2012年12月7–9日在武汉国际会展中心举行。为期3天，共有10万人次入场参观。

第十二站，于2013年3月29–31日在济南舜耕国际会展中心举行。为期3天，共有5.5万人次入场参观。

第十三站，于2013年7月12–14日在贵阳国际会议展览中心举行。为期3天，共有10万5千人次入场参观。

活力澳门推广周简介

Brief Introduction of the Dynamic Macau Business & Trade Fair

13

Dynamic Macau Business & Trade Fair

Dynamic Macao Business & Trade Fair is an exhibition which fully supported by the Macao SAR Government. It showcased the vigor as well as to promote the diversified economic development of Macao. It also helps provide a platform between Macao and Mainland China; therefore, regional economic and trade partnership can be further enhanced.

Dynamic Macao Business & Trade Fair is organized by the Macao Convention & Exhibition Association, supported by the Macao Special Administrative Region Government departments - the Macao Economic Services; Macau Government Tourist Office; Macau Trade and Investment Promotion Institute, and also Macao Chamber of Commerce, Industrial Association of Macau and Macau Importers and Exporters Association; co-organized by the Macau Fair & Trade Association and the Association of Advertising Agents of Macau; coordinated by the Dynamic Macao Promotion Week Organizing Committee. Its aim is to promote Macao into the world's tourism and leisure centre; to showcase Made in Macao, Macao Business & Trade and the new services in Macao; it also construct Macau into the regional business service platform connecting the Mainland China and promoting cooperative development.

The Dynamic Macau Business & Trade Fair was successfully held in Shanghai, Chongqing, Beijing, Henan Zhengzhou, Jilin Changchun, Jiangsu Nanjing, Fujian Fuzhou, Guangxi Nanning, Anhui Hefei, Inner Mongolia Hohhot, Hubei Wuhan, Shandong Jinan and Guizhou Guiyang. Through the fair; residents in Mainland China have the opportunity to know more about the diversify economic development of Macao and the Sino-European culture of Macao.

The Dynamic Macao Business & Trade Fair · Shanghai was held between 8th to 10th of May in the year 2009. During the three-day event more than 4 million Shanghai residents participate in the fair. A total of 25 sessions of business matching was conducted.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Chongqing” showcased a total of 220 booths which consist of more than 6000 square meters of area with around 6.2 million Chongqing residents participate in the fair. During the three-day event a total of 35 sessions of business matching was conducted and over 300 million (RMB) agreement was signed.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Beijing” showcased more than 200 booths with around 5.1 million Beijing residents participate in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Henan Zhengzhou” showcased more than 200 booths with around 7.2 million Henan residents participate in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Jilin Changchun” showcased more than 200 booths with around 8 million Changchun residents participate in the fair. During the five-day event, exhibitors extend their business networks and seek new opportunities for development.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Jiangsu Nanjing” showcased more than 300 booths with around 5.3 million Nanjing residents participate in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Fujian Fuzhou” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 5.5 million Fujian residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Guangxi Nanning” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 6.6 million Guangxi residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Anhui HeFei” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 12.6 million HeFei residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Inner Mongolia Hohhot” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 9.6 million Hohhot residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Hubei Wuhan” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 10 million Wuhan residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Shandong Jinan” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 5.5 million Jinan residents participated in the fair.

The “Dynamic Macao Business & Trade Fair · Guizhou Guiyang” which consists of more than 100 Macau Enterprises and with around 10.5 million Guiyang residents participated in the fair.

大会日程 General Program

14

2013年12月13日(星期五)	
10:00 – 10:30	活力澳门推广周 · 陕西西安开幕仪式 Opening Ceremony of the Dynamic Macao Business & Trade Fair – Shaanxi Xi'an
14:30 – 16:30	陕澳商贸对接洽谈会 Shaanxi- Macao Trade & Business Networking
10:30 – 17:00	展馆对外开放 Open to public
2013年12月14日 (星期六)	
09:00 – 17:00	展馆对外开放 Open to public
2012年12月15日 (星期日)	
09:00 – 17:00	展馆对外开放 Open to Public

M in M 澳门制造展区产品展示表演

时间			名称
12月13日 澳门制造展区 舞台	上午10:30 下午15:00		服饰类、饰品及首饰类、 食品类、茶叶类、香熏类
12月14日 澳门制造展区 舞台	上午10:30 下午15:00		服饰类、饰品及首饰类、 食品类、茶叶类、香熏类
12月15日 澳门制造展区 舞台	上午10:30 下午14:00		服饰类、饰品及首饰类、 食品类、茶叶类、香熏类

主要活动日程表 Program

15

	时间	名称
12月13日 展会会场	14:30 – 14:45	葡国土风舞表演
	14:45 – 15:00	醒狮表演
	15:00 – 15:30	现场互动游戏
	15:30 – 16:00	现场互动游戏
	16:00 – 16:30	抽奖
12月14日 展会会场	11:15 – 11:30	葡国土风舞表演
	11:30 – 12:00	现场互动游戏
	12:00 – 12:30	抽奖
	14:15 – 14:45	现场互动游戏
	14:45 – 15:00	葡国土风舞表演
	15:00 – 15:30	现场互动游戏
	15:30 – 16:00	现场互动游戏
	16:00 – 16:30	抽奖
12月15日 展会会场	10:45 – 11:15	现场互动游戏
	11:15 – 11:30	葡国土风舞表演
	11:30 – 12:00	现场互动游戏
	12:00 – 12:30	抽奖
	14:15 – 14:45	现场互动游戏
	14:45 – 15:00	葡国土风舞表演
	15:00 – 15:30	现场互动游戏
	15:30 – 16:00	抽奖

(所有节目内容如有变动, 请以大会现场公布为准)

会场平面图

Floorplan



组织架构

Organization Structure

■ 指导机构 / Advising Organizations

中华人民共和国澳门特别行政区政府

MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

- 地址/Address 澳门南湾大马路澳门特别行政区政府总部
- 电话/Tel (853) 2872 6886
- 传真/Fax (853) 8989 5704
- 网址/Website www.gov.mo

中央人民政府驻澳门特别行政区联络办公室

LIAISON OFFICE OF THE CENTRAL PEOPLE'S GOVERNMENT IN THE MACAO SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路603号
- 电话/Tel (853) 2870 0222
- 传真/Fax (853) 8882 0900

陕西省人民政府

SHAANXI PROVINCE PEOPLE'S GOVERNMENT

- 地址/Address 陕西省西安市新城大院省政府大楼
- 电话/Tel (029) 8729 1164 / (029) 8729 2341
- 传真/Fax (029) 8729 4843
- 网址/Website www.hubei.gov.cn

■ 主办机构 / Host

澳门会议展览业协会

MACAO CONVENTION & EXHIBITION ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室
- 电话/Tel (853) 2871 4079
- 传真/Fax (853) 2871 7453
- 网址/Website www.mcea.org.mo

陕西省商务厅

THE DEPARTMENT OF COMMERCE OF SHAANXI PROVINCE

- 地址/Address 陕西省西安市新城大院省政府院内陕西省商务厅6楼
- 网址/Website www.sxdofcom.gov.cn/hygl/

陕西省港澳事务办公室

HONG KONG AND MACAO AFFAIRS OFFICE OF SHAANXI PROVINCE

- 地址/Address 陕西省西安市东新街403号
- 网址/Website www.sxfao.gov.cn

西安市人民政府

XI'AN MUNICIPAL PEOPLE'S GOVERNMENT

- 地址/Address 陕西省西安市未央区凤城八路95号
- 网址/Website www.xa.gov.cn

澳门贸易投资促进局

MACAO TRADE AND INVESTMENT PROMOTION INSTITUTE

- 地址/Address 澳门友谊大马路918号世贸中心一至四楼
- 电话/Tel (853) 2871 0300
- 传真/Fax (853) 2859 0309
- 电邮/E-mail ipim@ipim.gov.mo
- 网址/Website www.ipim.gov.mo

中国-葡语国家经贸合作论坛(澳门)常设秘书处

SECRETARIADO PERMANENTE DO FORUM PARA A COOPERACAO ECONOMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAISES DE LINGUA PORTUGUESA (MACAU)

- 地址/Address 澳门马济时总督大马路415号大丰商业大厦地下2楼N
- 电话/Tel (853) 2872 3295
- 传真/Fax (853) 2878 3136
- 电邮/E-mail forumdemacau@gmail.com
- 网址/Website www.forumchinapl.org.mo

支持机构 / Supporting Organizations

澳门特别行政区政府经济局

MACAO ECONOMIC SERVICES

- 地址/Address 澳门南湾罗保博士街一至三号国际银行大厦六楼行政暨财政处
- 电话/Tel (853) 2856 2622
- 电邮/E-mail info@economia.gov.mo
- 网址/Website www.economia.gov.mo

澳门特别行政区政府旅游局

MACAU GOVERNMENT TOURIST OFFICE

- 地址/Address 澳门宋玉生广场335-341号获多利大厦12楼
- 电话/Tel (853) 2831 5566
- 传真/Fax (853) 2851 0104
- 电邮/E-mail mgto@macautourism.gov.mo
- 网址/Website www.macautourism.gov.mo

陕西省新闻办

INFORMATION OFFICE OF SHAANXI PROVINCIAL GOVERNMENT

- 电话/Tel (86 29) 8796 5269 / (86 29) 8525 7538
- 网址/Website news.cnwest.com/topic/swfbt/

陕西省旅游局

THE TOURISM ADMINISTRATION OF SHAANXI PROVINCE

- 地址/Address 陕西省西安市长安路北段15号
- 电话/Tel (86 29) 8526 2676
- 传真/Fax (86 29) 8525 0151
- 网址/Website www.sxtour.com

组织架构

20

Organization Structure

21

澳门中华总商会

MACAO CHAMBER OF COMMERCE

- 地址/Address 澳门上海街175号中华总商会大厦5楼
- 电话/Tel (853) 2857 6833
- 传真/Fax (853) 2859 4513
- 网址/Website www.acm.org.mo

澳门厂商联合会

INDUSTRIAL ASSOCIATION OF MACAU

- 地址/Address 澳门罗保博士街34-36号厂商会大厦17楼
- 电话/Tel (853) 2857 4125
- 传真/Fax (853) 2857 8305
- 电邮/E-mail info@madeinmacau.net
- 网址/Website www.madeinmacau.net

澳门出入口商会

MACAU IMPORTERS AND EXPORTERS ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门殷皇子大马路六十至六十二号中央商业中心三楼
- 电话/Tel (853) 2855 3187 / (853) 2837 5859
- 传真/Fax (853) 2851 2174
- 电邮/E-mail aeim@macau.ctm.net
- 网址/Website www.macauexport.com

澳门陕西省工商联会

MACAU SHAANXI PROVINCE INDUSTRY AND COMMERCE ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路第一国际商业中心11楼1106室
- 电话/Tel (853) 2870 3721
- 传真/Fax (853) 2870 3004
- 电邮/E-mail msica8@yahoo.com.cn

■ 协办机构 / Co-organizers

澳门陕西联谊会

MACAU ASSOCIATION OF SHAANXI

澳门展贸协会

MACAO FAIR & TRADE ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门士多纽拜斯63B-65A地下
- 电话/Tel (853) 2853 4028
- 传真/Fax (853) 2853 4038
- 电邮/E-mail mfta@macau.ctm.net
- 网址/Website www.macaufta.com

澳门广告商会

INDUSTRIAL ASSOCIATION OF MACAU

- 地址/Address 澳门新口岸科英布拉街金苑大厦地下
- 电话/Tel (853) 6699 8522
- 传真/Fax (853) 2875 7122
- 电邮/E-mail info@aaam.org.mo
- 网址/Website www.aaam.org.mo

澳门青年企业家协会

MACAU YOUTH ENTREPRENEUR ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门家辣堂街5-7号E利美大厦4楼A座
- 电话/Tel (853) 2832 2988
- 传真/Fax (853) 2832 3282
- 电邮/E-mail macauyea@macau.ctm.net
- 网址/Website www.myea.org.mo

组织架构

Organization Structure

■ 承办机构 / Co-ordinator

活力澳门推广周组织委员会

DYNAMIC MACAO PROMOTION WEEK ORGANIZING COMMITTEE

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室
- 电话/Tel (853) 2871 8608
- 传真/Fax (853) 2871 7453
- 电邮/E-mail exhibition@mcea.org.mo
- 网址/Website www.dynamicmacau.com

参展商名录

EXHIBITORS' LIST

主题展区

THEMED PAVILION

S1

澳门特别行政区政府经济局

MACAO ECONOMIC SERVICES

- 地址/Address 澳门南湾罗保博士街一至三号国际银行大厦六楼行政暨财政处
- 电话/Tel (853) 2856 2622
- 电邮/E-mail info@economia.gov.mo
- 网址/Website www.economia.gov.mo

S2

澳门特别行政区政府旅游局

MACAU GOVERNMENT TOURIST OFFICE

- 地址/Address 澳门宋玉生广场335 – 341号获多利大厦12楼
- 电话/Tel (853) 2831 5566
- 传真/Fax (853) 2851 0104
- 电邮/E-mail mgto@macautourism.gov.mo
- 网址/Website www.macautourism.gov.mo

S3

澳门贸易投资促进局

MACAO TRADE AND INVESTMENT PROMOTION INSTITUTE

- 地址/Address 澳门友谊大马路918号世贸中心一至四楼
- 电话/Tel (853) 2871 0300
- 传真/Fax (853) 2859 0309
- 电邮/E-mail ipim@ipim.gov.mo
- 网址/Website www.ipim.gov.mo

S4

中国-葡语国家经贸合作论坛(澳门)常设秘书处

SECRETARIADO PERMANENTE DO FORUM PARA A COOPERACAO ECONOMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAISES DE LINGUA PORTUGUESA(MACAU)

- 地址/Address 澳门马济时总督大马路415号大丰商业大厦地下/2楼N
- 电话/Tel (853) 2872 3295
- 传真/Fax (853) 2878 3136
- 网址/Website www.forumchinapl.org.mo

S5

澳门会展 MACAO MICE

澳门会议展览业协会

MACAO CONVENTION & EXHIBITION ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦8楼E室
- 电话/Tel (853) 2871 4079
- 传真/Fax (853) 2871 7453
- 网址/Website www.mcea.org.mo

澳门展贸协会

MACAO FAIR & TRADE ASSOCIATION

- 地址/Address 澳门士多纽拜斯63B-65A地下
- 电话/Tel (853) 2853 4028
- 传真/Fax (853) 2853 4038
- 电邮/E-mail mfta@macau.ctm.net
- 网址/Website www.macaufta.com

澳门广告商会

THE ASSOCIATION OF ADVERTISING AGENTS OF MACAU

- 地址/Address 澳门新口岸科英布拉街金苑大厦地下
- 电话/Tel (853) 6699 8522
- 传真/Fax (853) 2870 1393
- 电邮/E-mail info@aaam.org.mo
- 网址/Website www.aaam.org.mo

S6

澳门制造 MADE IN MACAU

澳门厂商联合会

INDUSTRIAL ASSOCIATION OF MACAU

- 地址/Address 澳门罗保博士街34-36号厂商会大厦17楼
- 电话/Tel (853) 2857 4125
- 传真/Fax (853) 2857 8305
- 电邮/E-mail info@madeinmacau.net
- 网址/Website www.madeinmacau.net

01 嘉明洋行有限公司属下利源制衣厂有限公司

AGENCIA COMERCIAL CARMEN (IMP. E EXP.) LDA.
FABRICA DE ARTIGOS DE VESTUARIO LEI UN LDA.

- 地址/Address 澳门青洲河边马路跨境工业区澳门园区A地段工业大楼4字楼B,C,D,E
- 电话/Tel (853) 2855 8111 / (853) 2825 9767
- 传真/Fax (853) 2857 2146 / (853) 2825 7291
- 电邮/E-mail jose.tang@carmen88.com
- 联络人/Contact Person 邓君明
- 产品类别/Product 成衣
- 公司简介/Company Introduction

嘉明洋行属下利源制衣厂成立于1982年，是一间设有高附加值，高科技制作过程的工厂，包括电脑化自动生产吊挂系统。30年来生产国际名牌高级时装，西装，RALPH LAUREN、BURBERRY、MASTERS OF AUGUSTA等，出口世界性分销。本厂亦于2009年1月荣获中央政府当时国家副主席习近平先生亲临参观指导，并认定本厂为澳门纺织制造成衣业的典范。

Lei Un garment manufacturer, the affiliated enterprise of Carmen Import & Export Company, was established in 1982. It is the manufacturer with high value added and high tech-production process, such as the INA STC Overhead Conveyer System. The factory is specialized in producing products of international famous brands, especially in high fashion and suits, such as Polo Ralph Lauren, Burberry, and Master of Augusta. These products are exported to overseas. On January 2009, Lei Un manufacturer also won the former vice chairman Mr. Xi Jin Ping of Centre government to come to visit and give some guidance; he also believed that Lei Un manufacturer was the model of Textile manufacturing in Macau.

02 富顺制衣厂

FUSON GARMENT FACTORY

- 地址/Address 澳门提督马路123号协华工业大厦7字楼
- 电话/Tel (853) 2831 5888
- 传真/Fax (853) 2825 7316
- 电邮/E-mail fusion@fusionmacau.com
- 网址/Website www.fusionmacau.com
- 联络人/Contact Person 冯信坚
- 产品类别/Product 休闲、运动服装
- 公司简介/Company Introduction

澳门富顺制衣厂成立于1987年，专业从事生产针织休闲运动服装，于2010年创立“Macon”自主设计服装品牌，积极引进欧美时尚潮流的创新设计理念，从“时尚自然，简约精致”为设计响道，采用高品质进口布料，配合一流工艺技术，先进生产管理及严格品质控制，融汇出时尚设计与优越生产条件而制造出来的高品质潮流服装。

03 侨光集团有限公司

CHIAO KUANG GROUP LTD.

- 地址/Address 澳门黑沙环永华街37-53号侨光大厦13A
- 电话/Tel (853) 8296 0322
- 传真/Fax (853) 2828 0199
- 电邮/E-mail jenny.tong@ckg.com.mo
- 网址/Website www.ckg.com.mo
- 联络人/Contact Person 汤小姐
- 产品类别/Product 毛衣等
- 公司简介/Company Introduction

侨光集团是一家多元化经营的企业，旗下的服装品牌WOANS源自法国巴黎，在法国销售近二十年，近年开始发展中国市场，为澳门制造的优质服饰品牌。同时集团属下还经营有纺织工业，针织衣服制造，机械制造，酒店，商业地产，品牌代理等。总部设于澳门，在上海，广东，浙江，香港，法国等地经营各种业务。

04 新世界针织厂有限公司

NEW WORLD KNITTING FTY. LTD.

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路激成工业中心第一期12楼E-F座
- 电话/Tel (853) 2836 2646
- 传真/Fax (853) 2836 2648
- 电邮/E-mail porson@newworld.com.mo
- 网址/Website www.newworld.com.mo
- 联络人/Contact Person Porson Chung
- 产品类别/Product 时尚、优质的男女毛织类服装及配饰
- 公司简介/Company Introduction

新世界针织厂有限公司于1986年在澳门成立，二十多年来不断积极拓展业务，现已在国际品牌针织成衣市场上奠定了一定地位。本公司旗下品牌“LE LENCY（利兰丝）”，一直为追求时尚的都市女性提供最优质、最具品味的服饰。所有的设计均由专业时装设计师操刀，大胆吸收世界潮流元素，并与东方人的审美习惯完全融合，再配以高端德国机器生产，引领时尚购物新体验。未来，品牌更以无限的创意、优质的产品、至诚的服务，为广大顾客送上最贴心的服饰。

05 乐都服装

LOTUS APPAREL

- 地址/Address 澳门提督马路14-14C祐顺工业大厦8楼
- 电话/Tel (853) 2831 6696
- 电邮/E-mail goodrich9999@macau.ctm.net
- 联络人/Contact Person 邓君方
- 产品类别/Product 男、女童装外衫、手袋等
- 公司简介/Company Introduction

企业立创办于1958年，专注制造出口服装包括男女服饰、日常便装，市场主力以美洲、欧洲各品牌服装为主，近年集中经营以亚洲地区及国内市场作主线，发展自家品牌及设计，迎合消费需求。

06 利顺制衣厂有限公司
LINSON GARMENT FACTORY LTD

- 地址/Address 澳门荷兰园大马路36A地下
- 电话/Tel (853) 2823 2888 / (853) 6688 9205
- 传真/Fax (853) 2822 2555
- 电邮/E-mail Jimmy@linson.com.hk
- 网址/Website www.linson.com.hk
- 联络人/Contact Person Jimmy Wong
- 产品类别/Product 成衣
- 公司简介/Company Introduction

利顺制衣厂有限公司自1979年建立以来一向都是以客为尊。我们每每以顾客的观点角度去经营，我们的经验及信誉的累积是来自多年与世界各大品牌的合作和指导。

07 卓越贸易有限公司
ENRICHTEX TRADING CO., LTD

- 地址/Address 澳门荷兰园大马路36A地下
- 电话/Tel (853) 2823 2888 / (853) 6688 9205
- 传真/Fax (853) 2822 2555
- 电邮/E-mail Jimmy@linson.com.hk
- 网址/Website www.linson.com.hk
- 联络人/Contact Person Jimmy Wong
- 产品类别/Product 成衣
- 公司简介/Company Introduction

GIRARE(尊拉里)服饰主要是针对上班白领而设计的。主要产品有男女无熨衬衫及西裤，产品一直采用优质健康的台湾及日本全棉面料，采用精益的裁剪及车缝技术并经高温定型及物理抗皱，防污处理，衬衫百洗不褶不皱，裤子久穿不变形。

08 致裕制衣厂有限公司
CHI U GARMENT FACTORY

- 地址/Address 澳门青洲河边马路跨境工业园澳门园区A地段
- 电话/Tel (853) 6686 3360
- 传真/Fax (853) 2858 0866
- 电邮/E-mail cu.dorothy@gmail.com
- 联络人/Contact Person 凌小姐
- 产品类别/Product 婴儿服装

09 利富制衣厂有限公司
FABRICA DE ARTIGOS DE VESTUARIO LEE FU LDA

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路南方工业大厦第二期8楼GH座
- 电话/Tel (853) 2833 7431
- 传真/Fax (853) 2871 7663
- 电邮/E-mail ritalao@leefu.biz
- 网址/Website www.leefu.biz
- 联络人/Contact Person Rita Lao
- 产品类别/Product 服装类

10 明玉制衣厂
MENG IOK GARMENT FACTORY

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路南方工业大厦第二期8楼F座
- 电话/Tel (853) 2872 1012
- 传真/Fax (853) 2871 7663
- 电邮/E-mail ritalao@leefu.biz
- 联络人/Contact Person Rita Lao
- 产品类别/Product 服装类

11 辉明五金工艺厂

FA' BRICA DE ARTES DE FERRAGENS FAI MENG (BRAND NAME) BESTY

- 地址/Address 澳门筷子基和乐街71号宏德工业大厦8/D
- 电话/Tel (853) 2822 2532
- 传真/Fax (853) 2822 2531
- 电邮/E-mail janet@italina.com.cn
- 网址/Website www.italine.com.cn
- 联络人/Contact Person 谢玉珍
- 产品类别/Product 人造首饰
- 公司简介/Company Introduction

辉明五金工艺厂经过三十多年的发展，已经成为一家集首饰研发，生产，销售于一体的企业，产品设计开发水准和生产能力居同行业首列，而且旗下之贝丝狄品牌，产品种类繁多，工艺技术精湛，产品远销欧美，中东和南美等世界各地。

12 惠顺行(织带厂)

VAI SON HONG

- 地址/Address 澳门台山牧场街新城市工业大厦4楼L
- 电话/Tel (853) 2822 8087
- 传真/Fax (853) 2831 0049
- 电邮/E-mail jackylei@aison.com
- 联络人/Contact Person Jacky
- 产品类别/Product 制造业，织带，制衣配件
- 公司简介/Company Introduction

惠顺行创于1979年，在澳门制造业起飞时期建立，主要生产各种织带；绳等等制衣类配件。“YO MACAU”是惠顺行旗下品牌之一，主要生产和制造各类服装配件，纪念品为主。设计概念主要围绕着澳门各类景点；事物和习俗等等，产品包括行李带、腰带、手机带、相机带、锁匙扣、杯子等等……

Vai Son Hong was since 1979, we were beginning from Macau's factory century. We mainly produce all type of garment accessories like webbing, ropes...

“Yo Macau” is one of the brand, which belong to Vai Son Hong. Mainly design and produce all type of fashion accessories and souvenir. Most of our ideas are about Macau, like Macau's scenic spots... Our main products are luggage belts, belts, mobile straps, camera straps, key rings, cups...

13 澳门咀香园饼家

CHOI HEONG YUEN BAKERY MACAU

- 地址/Address 澳门新马路209号
- 电话/Tel (853) 2835 5966
- 传真/Fax (853) 2835 5900
- 电邮/E-mail enquiry@choi-heong-yuen.com
- 联络人/Contact Person 黄若礼
- 产品类别/Product 澳门特色食品手信
- 公司简介/Company Introduction

启业于1935年的澳门咀香园饼家，是澳门特产的总汇。首创远近驰名之炭烧杏仁饼，各式杏仁饼皆以古法炭烧慢火培烤，甘香细腻，滋味隽永，其他畅销产品包括：中秋月饼，凤凰卷，老婆饼，千层杏仁条，合桃酥，花生糖，鲜烤肉干等。

14 恒信食品厂（百年澳门手信）

HANSON FABRICA DE PRODUTOS ALIMENTARES

- 地址/Address 澳门马交石巷11号建华工业大厦2楼A座
- 电话/Tel (853) 2896 8442
- 传真/Fax (853) 2822 2692
- 电邮/E-mail stanleyk412@gmail.com
- 联络人/Contact Person 郭建豪
- 产品类别/Product 手信食品
- 公司简介/Company Introduction

百年澳门—「承传百年情、经典澳门味」，荟萃澳门传统口味、揉合现代包装和创新风格，力求让传统手信滋味与广大消费者分享。手信产品经由澳门恒信食品厂负责生产和监督，是澳门政府注册认可的食品生产商，现为澳门多家连锁食肆提供卫生、美味、安全的成品及半制成产品，营销澳门。

15 R车厘哥夫食品(澳门)有限公司

R-CHERIKOFF FOOD

- 地址/Address 澳门祐汉新村第四街50号佑成工业大厦第一期一楼A、B座
- 电话/Tel (853) 2882 7872
- 传真/Fax (853) 2882 7127
- 电邮/E-mail bobbyling1608@yahoo.com.hk
- 网址/Website www.real-cherikoff.com
- 联络人/Contact Person 万小姐
- 产品类别/Product 纽结糖, 曲奇饼, 蛋卷
- 公司简介/Company Introduction

凌万义师傅于1990年在美的路主教街创立了车厘哥夫饼店, 为正牌车厘哥夫食品前身, 凌师傅曾于香港某俄罗斯饼店当学徒, 把俄式曲奇饼及纽结糖带到澳门, 经研究把北欧口味改良成为适合东南亚人口味之特色食品, 至今在澳门地区开设多间分店及自置厂房生产, 在珠海亦有开设分店, 本公司产品深受各界人士欢迎, 因此更吸引各电视台、报章、杂志访问及报导。本公司除生产各式纽结糖之外另有多款手制曲奇、姜糖、老婆饼、老公饼、葡挞及蛋糕等等。购买时请认明有凌师傅头像或有凌师傅动漫肖像方为正货。

16 补之林饮食集团

BUZHILIN RESTAURANTS LIMITADA

- 地址/Address 澳门新口岸上海街175号中华总商会大厦11楼E座
- 电话/Tel (853) 2832 4118
- 传真/Fax (853) 2832 4129
- 电邮/E-mail centurycity_macau@yahoo.com.hk
- 产品类别/Product 海味, 煲仔饭, 亚灿米
- 公司简介/Company Introduction

澳门补之林创立于一九九零年, 以煲仔饭驰名, 自制专门的煲仔饭外卖盒, 并已获国家实用新型专利权, 2008年补之林煲仔饭入选澳门地道美食。现补之林正积极开展煲仔饭外卖连锁加盟店, 打造“原煲拎走, 原味入口”的中式快餐理念。

17 都天集团有限公司

DUTY GROUP CO., LTD

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路157号激成工业中心第二期6楼O座
- 电话/Tel (853) 2883 1312
- 传真/Fax (853) 2883 6202
- 电邮/E-mail 138301312@qq.com
- 网址/Website www.dutygroup.com
- 联络人/Contact Person 姜先生
- 产品类别/Product 茶叶, 食品
- 公司简介/Company Introduction

澳门都天集团有限公司旗下的都天茶业, 立足于澳门, 以功能性茶叶饮品的研发及销售为主, 近年来与国内外各类高等中医学府合作, 开发了数款功能性茶叶饮品, 秉承严格的质量管理规范, 绝不添加任何防腐剂及其它人工添加剂, 现面向全国诚征各省市代理商, 共创辉煌。

18 艺天企业香海岸香薰家族

NGAITIN ENTERPRISE—CHELSEA

- 地址/Address 澳门黑沙环长寿大马路信托花园银成阁12楼G座
- 电话/Tel (853) 2842 1448
- 传真/Fax (853) 2842 1448
- 电邮/E-mail spachelsea@126.com
- 网址/Website www.spachelsea.com
- 联络人/Contact Person 陈国生
- 产品类别/Product 精油, 护肤, 洗护系列
- 公司简介/Company Introduction

本公司主要以OEM/ODM去配合原料供应为主体的业务体系, 厂区分为专业线及日化线两大部门, 专业线产品及日化线产品均有生产, 在专门线加工部, 加工的单方精油100多种, 基础油近30种, 复方精油及按摩油达300多种, 水疗精油数10种, 纯露60多种, 香薰沐浴盐30多种; 膏霜、海泥、体膜等等更是多达上千种。在日化线加工部, 以生产大流通的洗发水, 沐浴露, 专业发品, 专卖店个人用品为主。

我司秉承着质量是企业生存之道的宗旨以打造中国第一美容产品生产厂的目标, 在本集团优秀的原料公司相互配合下, 把优质的产品和良好的服务待到了千家万户。至今我们的业务已遍及中国及世界上千个地区, 已为国内外数百家化妆品公司设计研发制造了数千个品牌。成为艺天企业下属的一个龙头企业之一, 让我们携手为化妆品行业的蓬勃发展做出了巨大贡献。

19 华洋家私公司

VA IEONG FURNITURE COMPANY

■ 地址/Address 澳门俾利喇街1377号宝丰工业大厦5A

■ 电话/Tel (853) 6680 8859

■ 传真/Fax (853) 2851 9273

■ 电邮/E-mail vaieong@macau.ctm.net

■ 联络人/Contact Person George Ho

■ 产品类别/Product 工艺家私、瓷器灯饰

■ 公司简介/Company Introduction

本工厂开业于1960年，制造工艺品家具成品，出口欧洲、北美洲、南美洲、非洲、澳洲及中东、日本等地。本厂由60年到85年在澳门生产，工人有150人左右，在85年迁厂到珠海经济特区，到95年迁到中山三乡自置厂房及工地，面积约二十万平方尺，工人有400多人。

20 荣兴家私有限公司

W.H. FURNITURE CO.,LTD

■ 地址/Address 澳门提督马路121A-B亚洲工业大厦9楼

■ 电话/Tel (853) 2825 7699

■ 传真/Fax (853) 2825 7968

■ 电邮/E-mail info@wh-macau.com

■ 网址/Website www.wh-macau.com

■ 联络人/Contact Person Ms. Wong

■ 产品类别/Product furniture, decoration

■ 公司简介/Company Introduction

本公司成立于1991年，主要产品为订造零售各类型家具、饰品、灯饰等。客户范围涉及本地及海外酒店业、餐饮业、地产界、时装店、零售客户等等。业务范围：各类型产品订造；室内设计；家具翻新；开业一站式服务等。过往曾为本地及海外酒店业进行家具翻新、订造餐车、扑克牌箱、筹码箱及咭座等；为政府部门订造办公室用具、师生桌椅等；为餐饮业定制全餐厅室内外家具、装饰及摆设等；为小型公司办理开业一站式服务，包括室内设计、装修工程、搜罗合适之家具食品；设计及印制招牌、商标、咭片、递交所有政府文件等。

葡语国家产品展区

PORTUGUESE - SPEAKING COUNTRIES PAVILION

P01

三业贸易

SAMYE TRADING

■ 地址/Address 澳门永安下巷江华大厦4楼L座

■ 电话/Tel (853) 2892 4351 / (853) 6662 2730

■ 传真/Fax (853) 2892 4351

■ 电邮/E-mail sam66582118@yahoo.com.hk

■ 联络人/Contact Person 岑泞宇

■ 产品类别/Product 葡萄牙酒，食品

P02

实力堡澳门进出口贸易行

SETUBAL MACAU TRADING COMPANY

■ 地址/Address 澳门栢嘉街460号帝景苑地下AU号铺位

■ 电话/Tel (853) 6699 0187 / (86) 153 3816 0187

■ 传真/Fax (86 756) 889 2229

■ 电邮/E-mail setubalmtc@yahoo.com.hk

■ 网址/Website http://setubalmtc.cn.alibaba.com

■ 联络人/Contact Person 陈文江

■ 产品类别/Product 批发、零售

■ 公司简介/Company Introduction

诚招葡萄牙原瓶原装进口葡萄酒代理，加盟。

P03 宏基行有限公司

VANG KEI HONG TRADING CO., LTD.

- 地址/Address 澳门提督马路16-A号B铺
- 电话/Tel (853) 2855 2278
- 传真/Fax (853) 2859 0932
- 电邮/E-mail vkhtcl@macau.ctm.net
- 联络人/Contact Person 叶绍文先生
- 产品类别/Product 食品, 饮品, 酒类
- 公司简介/Company Introduction

宏基行于1975已开始业务, 至1986年正式注册成有限公司, 拥有超过三十年的经验, 宏基行有限公司现已成为本澳其中最活跃的经销商之一, 经营种类也较以前广泛, 如食品、酒类、冻品、冻肉、罐头、雪糕、奶类、日用品等。

Vang Kei Hong was established in 1975 and registered as a limited company in 1986. For the last 3 decades, Vang Kei Hong has become one of the most active Importer and distributor in Macau with major business in distribution and wholesaling of various kinds of products that includes wines and spirits frozen meat, diary products, grocery items, snacks food, biscuits, confectionary and beverages.

P05 南光贸易有限公司

NAM KWONG COMMERCIAL CO., LTD.

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦14楼
- 电话/Tel (853) 8391 1400
- 传真/Fax (853) 2833 0854
- 电邮/E-mail chengyingjun@namkwong.com.mo
- 网址/Website www.namkwong.com.mo
- 联络人/Contact Person 成英俊
- 产品类别/Product 红酒

P06 嘉俊贸易(澳门)有限公司

JIA JUN TRADING (MACAU) CO., LTD

- 地址/Address 澳门高利亚海军上将大马路41号激成工业大厦第三期5楼R座
- 电话/Tel (853) 2848 2931
- 传真/Fax (853) 2848 3493
- 电邮/E-mail hipshing@macau.ctm.net
- 联络人/Contact Person 刘新孟
- 产品类别/Product 葡萄牙品牌红酒
- 公司简介/Company Introduction

公司主要经营酒类,食品和进出口贸易。目前除了代理葡萄牙共和国安科隆酒庄的红酒外, (其中两个品牌最近在中国珠海市中标为“第九届中国国际航空航天博览会”指定专用红酒。)还代理了中国东北产的高粱酒【老龙口】、陕西省产的【西凤酒】; 最近还代理了「弥莱谷咖啡制造(上海)有限公司」的欧式第五代新型智能咖啡机和咖啡软胶囊系列, 是意大利授权的专利产品。在以澳门作为葡语系国家的互动平台, 嘉俊贸易(澳门)有限公司不但把中国的产品引进到澳门、香港市场, 同时也把葡语系国家的产品销往到中国内地及港、澳、台和东南亚国家。

P07 澳门欧洲研究学会/葡萄牙欧洲企业网络-澳门联络点

INSTITUTE OF EUROPEAN STUDIES OF MACAU/
PORTUGUESE ENTERPRISE EUROPE NETWORK-CONTACT POINT IN MACAO

- 地址/Address 澳门东望洋斜巷6号 / 澳门宋玉生广场263号中土大厦20楼
- 电话/Tel (853) 2835 4326 / (853) 2871 3338
- 传真/Fax (853) 2835 6155 / (853) 2871 3339
- 电邮/E-mail ieem@macau.ctm.net / info@ieem.org.mo
- 联络人/Contact Person 林小姐/古小姐
- 产品类别/Product 宣传小册子

P08 恒森国际贸易有限公司

HANG SAM INTERNATIONAL TRADING LIMITED

■ 地址/Address 澳门黑沙环慕拉士大马路195号南岭工业大厦3楼I

■ 电话/Tel (853) 2872 0282

■ 传真/Fax (853) 2872 2181

■ 电邮/E-mail jovies.ao@hangsam.com

■ 联络人/Contact Person Jovies Ao

■ 产品类别/Product 酒类

■ 公司简介/Company Introduction

本公司经营进口及批发葡萄酒，专长于从世界各地引进原装进口之优质保证的葡萄酒，种类全面，性价比高，与众不同，配合现今国内消费市场趋势之时色，欢迎阁下与本公司联络。

P09 罗德礼继承有限公司

F. RODRIGUES (SUC. RES)LDA

■ 地址/Address 澳门南湾大马路599号罗德礼大厦二楼

■ 电话/Tel (853) 2835 6111

■ 传真/Fax (853) 2835 6777

■ 电邮/E-mail rod@macau.ctm.net

■ 联络人/Contact Person 夏斌

■ 产品类别/Product 红白餐酒，罐头

■ 公司简介/Company Introduction

罗德礼继承有限公司成立于1916年，历史悠久，百年凭着信誉与质量立足于澳门近百年。本公司主要经营葡萄牙红、白砵酒，餐酒、西餐配料。如各种味道的老人牌沙甸鱼罐头，西洋腊肠，马介休，橄榄油等，百年传奇成就百年品味与口碑。

P11 明德行

MENG TAK HONG

■ 地址/Address 澳门黑沙环慕拉士大马路南岭工业大厦五楼A座

■ 电话/Tel (853) 2841 5128

■ 传真/Fax (853) 2841 5649

■ 电邮/E-mail chu923@macau.ctm.net

■ 网址/Website www.mengtakhong.com

■ 联络人/Contact Person 朱德明

■ 产品类别/Product 葡国红酒，食品

P12 澳宝宝购物中心

KIDS' SHOPPING CENTER

■ 地址/Address 澳门南湾大马路788号地下

■ 电话/Tel (853) 2871 5518

■ 传真/Fax (853) 2871 5047

■ 电邮/E-mail kids-shopping@hotmail.com

■ 联络人/Contact Person 黄小姐

■ 产品类别/Product 品牌婴儿用品、奶瓶用品

■ 公司简介/Company Introduction

澳宝宝购物中心为全澳门最齐全的一站式婴儿用品连锁零售企业。全澳共有三家分店，主要业务：品牌奶瓶，母婴食品，奶粉，玩具，品牌婴儿车。

澳门特色手信展区
MACAO SPECIALTY PAVILION

M01

车厘哥夫饼店

PADARIA CHERYKOFF

- 地址/Address 澳门氹仔地堡街315, 319号“泉福新村”地下EF铺
- 电话/Tel (853) 2882 7872
- 电邮/E-mail (853) 2882 7127
- 网址/Website bobbyling1608@yahoo.com.hk
- 联络人/Contact Person www.real-cherikoff.com
- 联络人/Contact Person 万小姐
- 产品类别/Product 纽结糖, 蛋卷, 曲奇饼
- 公司简介/Company Introduction

凌万义师傅于1990年在美的路主教街创立了车厘哥夫饼店, 为正牌车厘哥夫食品前身, 凌师傅曾于香港某俄罗斯饼店当学徒, 把俄式曲奇饼及纽结糖带到澳门, 经研究把北欧口味改良成为适合东南亚人口味之特色食品, 至今在澳门地区开设多间分店及自置厂房生产, 在珠海亦有开设分店, 本公司产品深受各界人士欢迎, 因此更吸引各电视台、报章、杂志访问及报导。本公司除生产各式纽结糖之外另有多款手制曲奇、姜糖、老婆饼、老公饼、葡挞及蛋糕等等。购买时请认明有凌师傅头像或有凌师傅动漫肖像方为正货。

M02

澳氹传统 (香记肉干)

M&T

- 地址/Address 澳门清平直街4号地下
- 电话/Tel (853) 2893 8400
- 电邮/E-mail (853) 2893 8400
- 网址/Website 1182055026@qq.com
- 联络人/Contact Person www.heongkei.com
- 联络人/Contact Person 杨先生
- 产品类别/Product 肉干、饼食
- 公司简介/Company Introduction

本公司由澳门香记全资投建, 提起澳门香记, 粤港澳远近驰名, 本公司自1969年由星加坡的鲜烤肉干引进澳门, 因风味独特, 而成为澳门第一家特色肉干尊门店, 同时经过多年研发, 本公司现已自家制作百多种不同种类的澳门特色食品, 欢迎各界采购和批发!

M03

钜记食品有限公司

KOI KEI FOOD CO., LTD

M04

澳门手信街有限公司

MACAO SHOU XIN STREET COMPANY LIMITED

- 地址/Address 澳门新马路437-443号地下
- 电话/Tel (853) 2892 1007
- 电邮/E-mail (853) 2892 2415
- 网址/Website koikei4@macau.ctm.net
- 联络人/Contact Person www.koikei.com
- 联络人/Contact Person 龙小姐/张小姐
- 产品类别/Product 杏仁饼, 花生糖, 中式饼, 蛋卷
- 公司简介/Company Introduction

钜记现于澳门拥有17间连锁店、于香港拥有7间店铺及新加坡1间分店。在澳门自设厂房生产, 售卖货品超过三百多款, 其中以杏仁饼、蛋卷、花生糖、猪、牛肉干最深受顾客欢迎。在 2002 年至今连续十年成为澳门手信食品销量冠军。钜记经营理念:没有最好,只有更好!

Koi Kei now has 17 chain stores in Macau, 7 in HK and 1 in Singapore. Own factory production in Macao, currently selling over 300 varieties of product, the most popular items include the almond cake, egg roll, crunchy peanut candy, and fillet of beef and pork. From 2002 till now, Koi Kei gains recognition as the "most popular food souvenir" champion for continuing 10 years in Macau. Koi Kei's giant philosophy in mind is "No best, but better!"

M05

澳门手信街有限公司

MACAO SHOU XIN STREET COMPANY LIMITED

M06

澳门手信街有限公司

MACAO SHOU XIN STREET COMPANY LIMITED

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦13楼K室
- 电话/Tel (853) 2871 5616
- 传真/Fax (853) 2871 5606
- 电邮/E-mail amanda.1001@163.com
- 网址/Website www.shouxin.com.mo
- 联络人/Contact Person 林庆
- 产品类别/Product 澳门特色手信及饼食

参展商名录

EXHIBITORS' LIST

42

43

M07

澳门香记肉干

CARNES SECAS HEONG KEI IOK KON

M08

- 地址/Address 澳门清平直街4-6号地下
- 电话/Tel (853) 2893 8400
- 传真/Fax (853) 2875 2036
- 电邮/E-mail vin@macau.ctm.net
- 网址/Website www.heongkei.com
- 联络人/Contact Person 杨胜
- 产品类别/Product 猪牛肉干, 杏仁饼, 蛋卷, 花生糖
- 公司简介/Company Introduction

香记不断创新而制作不少新派手信食品, 例如肉松凤凰卷, 袋鼠肉干, 紫菜肉松蛋筒等, 为保持食品质量, “香记”特别高薪礼聘高质素师傅, 及采用进口食材, 确保制作卫生, 安全, 同时色香味全, 惹人垂涎三尺, 食指大动。

M09

十月初五饼家(澳门)有限公司

OCTOBER FIFTH BAKERY (MACAU) LTD.

M10

M11

- 地址/Address 澳门南湾大马路商业银行大厦13楼
- 中国广东省江门市新会区今古洲今洲路38号
- 电话/Tel (853) 2856 1234 / (86 750) 6366 333
- 传真/Fax (853) 2857 1721 / (86 750) 6366 369
- 电邮/E-mail info@octoberfifth.com
- 网址/Website www.octoberfifth.com
- 联络人/Contact Person 林欣华
- 产品类别/Product 十月初五”系列产品
- 公司简介/Company Introduction

十月初五饼家(澳门)有限公司投资800万美元于2004年创办成立的江门市澳新食品有限公司, 首期厂房面积约3万平方米, 位于市新会区今古洲经济开发区, 地处广东省西部沿海, 毗邻港澳, 邻近有京珠高速, 广东省西部沿海高速等高速公路网络及银洲湖等国家一类口岸, 对内及对外交通十分便利。本公司主要以烘焙类食品生产为主, 产品包括各类中式烘焙食品及糕点: 产品具有新款和传统的特式风味, 全新的品牌形象, 新颖先进的设计包装和优良的品质。

M12

幸运来手信

- 地址/Address 澳门新马路264号地下
- 电话/Tel (853) 2897 0318 / (853) 6688 9533 / (853) 6630 5633 / (86) 153 8436 7527 / (86) 138 2566 8420
- 电邮/E-mail frankie378@gmail.com/frankie378@me.com
- 联络人/Contact Person 曾国彬
- 产品类别/Product 肉干、饼食、凉果手信
- 公司简介/Company Introduction

本公司位于澳门最繁荣的新马路中心地带, 是一间经营多年的正宗澳门特产手信。店铺有传统的猪肉干杏仁饼凤凰卷等, 也有新时代特别制作独一无二的渗透牛肉干猪肉干, 这渗透辣的猪肉干、牛肉干与别不同。顾客食过后会回味无穷, 尤其是北京上海天津哈尔滨等的北方大城市顾客对本公司的“渗透”辣”猪肉干牛肉干慕名而来, 还有对本公司幸运来手信首创炭烧瑶柱杏仁饼精品良果也非常喜爱, 认为是极好的首选送礼佳品。

M13

澳门英记饼家

YENG KEE BAKERY

M14

- 地址/Address 澳门十月初五街173-175号
- 电话/Tel (853) 2851 4980 / (86 760) 8881 6667
- 传真/Fax (853) 2893 0514 / (86 760) 8861 9786
- 电邮/E-mail yingjizs@126.com
- 网址/Website www.yengkee.com
- 联络人/Contact Person 黄小姐
- 产品类别/Product 食品
- 公司简介/Company Introduction

澳门英记饼家创立于1928年, 至今已有八十年历史, 是澳门最历史悠久的饼家, 主要生产杏仁饼, 蛋卷, 中式糖饼等系列食品, 以其独特的传统风味, 驰名省港澳, 更远销海外, 产品具有一定的知名度, 深受消费者的喜爱。

M15 妈阁食品生产贸易加工有限公司

COMPANIA BARRA-PRODUCAO DE ALIMENTOS E COMERCIO LIMITADA

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路185号澳门工业中心12楼H座
- 电话/Tel (853) 2876 2129
- 传真/Fax (853) 2876 2129
- 电邮/E-mail macaufood@hotmail.com
- 联络人/Contact Person 吴展荣
- 产品类别/Product 杏仁饼类、蛋卷类
- 公司简介/Company Introduction

本公司以生产产品，代理产品为主，自主生产50多个品种，销往本澳和国内外多个城市并赢得大众口碑。本公司产品以纯手工制造，用料上乘，质量优良，口感丰富，是广大消费者送客和品尝之首选。

M16 天天食品有限公司

TIN TIN STORES LTD.

- 地址/Address 澳门南湾大马路283号2楼A座
- 电话/Tel (853) 2832 3503
- 传真/Fax (853) 2832 3503
- 电邮/E-mail alexvu@139.com
- 网址/Website www.aorenfang.com
- 联络人/Contact Person 胡源和
- 产品类别/Product 手信食品
- 公司简介/Company Introduction

回应国家的CEPA安排，天天食品有限公司早于2005年将《澳人坊》落户上海，成为沪上首家澳门手信食品专门店。我们一直努力不懈，打造出一系列品位超凡、别具特色的产品，赢得广大美食消费者的拥护，更让《澳人坊》跻身上海休闲食品领导品牌之列。我们在长三角地区拥有完善的销售网和丰富市场经验，我们亦积极征求上海以外地区的零售合作伙伴，共同分享发展澳门美食的乐趣。欢迎莅临我们的网站www.aorenfang.com浏览。

A01 马克·夏加尔家具设计有限公司

MARC CHAGALL FURNITURE DESIGN & CONSTRUCTION CO.,LTD

- 地址/Address 澳门新口岸宋玉生广场258号建兴龙广场20楼N座
- 电话/Tel (853) 2872 3985
- 传真/Fax (853) 2852 2016
- 电邮/E-mail polymacau@vip.163.com
- 联络人/Contact Person 罗志明
- 产品类别/Product 艺术家具、饰品
- 公司简介/Company Introduction

马克·夏加尔（澳门）有限公司为澳门本土家具家饰公司。通过结合本土的人文风格与中国大陆、国外特色风格，集设计、研发、管理一体化的公司。生产基地位在中国广东佛山拥有现代完善厂房一万八千多平方米。产品畅销中东、欧美、东南亚、日韩、南非等地区。承接和服务一切独立订做、装饰艺术市场、酒店配套工程、家装、家饰等领域。

A02 新金成发展贸易

AG.COM.DESEV.SAN.KAM.SENG

- 地址/Address 澳门筷子基宏基大厦1楼K座
- 电话/Tel (853) 6689 6305 / (86) 189 2813 6877
- 传真/Fax (853) 2840 3686 / (86 760) 8685 0738
- 电邮/E-mail chitai_macau@yahoo.com.hk
- 联络人/Contact Person 周绮娜
- 产品类别/Product 鞋，服装
- 公司简介/Company Introduction

我司成立于1997年。专业生产高档时尚高低跟、休闲、真皮、特种材料的女装马靴、女装鞋、凉鞋等。主要市场：意大利、欧洲、日本、香港。本公司在中国设有自己厂房，现想拓展国际市场，中国市场，现在有公司品牌：Tou & Na。很希望找寻合作伙伴，谢谢。

参展商名录

EXHIBITORS' LIST

46

47

A03

梦幻洋行

AGENCIA COMERCIAL SONHO

■ 地址/Address 澳门高利亚海军上将大马路41号激成工业中心第三期13楼W座

■ 电话/Tel (853) 2848 3721 / (853) 6682 9972

■ 传真/Fax (853) 2848 3721

■ 电邮/E-mail acsonho@hotmail.com

■ 联络人/Contact Person 李先生

■ 产品类别/Product 服装

■ 公司简介/Company Introduction

梦幻洋行是一间经营纺织品的专业公司，注册有品牌“Golden Sheep”（全羊），“brd”（百灵得），“Sonho”（梦幻）和“N.F.LEI”（乐富丽），产品有家纺、服饰和鞋类。品牌设计既潮流又权贵，有其独特的文化、生命和故事，产品质优价廉！欢迎加盟订购。

Agencia Comercial Sonho is a professional company engaged in textile. Register the brand: "Golden Sheep", "brd", "sonho" and "N.F.LEI". Brand products are home textile, apparel and footwear. Brand design treads both plain and simple the product has its own unique culture, their lives and stories, the products are good quality and cheap price! Welcome to join the order.

A04

专利贸易行

PATENT

■ 地址/Address 澳门氹仔广东大马路167号9楼E座

■ 电话/Tel (853) 2875 2220

■ 传真/Fax (853) 2875 2220

■ 电邮/E-mail soniahosiwai612@gmail.com

■ 联络人/Contact Person 黄巧意

■ 产品类别/Product 眼镜、服饰、精品

■ 公司简介/Company Introduction

专利贸易行成立于澳门，由二零零零年至今经营零售、批发及进出口贸易等业务，以销售太阳眼镜、配件、饰物及精品等货种。太阳眼镜款式大部分由意大利名师设计，亦有从世界出名之设计师所设计独特时尚的款式，当中包括成人眼镜及小童眼镜，为了配合销售，一切有关眼镜之配件、用具、饰物及陈列架等亦有配套售卖。除了款式新颖外，本公司亦非常注重在质量方面，而所配合生产之厂商大部份来自台湾的技术，采用质量好及必须符合国际标准测试合格之材料制造，除了款式美观亦要符合安全耐用之原则。经销商遍布世界各地，有销售客户售卖本公司之品牌眼镜布、眼镜盒或眼镜袋等亦可自行设计款式及打印品牌于货品上；宣传品或陈列架等本公司都会配合销售商设计订造；本公司亦可提供销售策划、营运管理等专业意见。

A05

栢迪时贸易行

BROTHERS TRADING

■ 地址/Address 澳门文第士街30号益新大厦4/D

■ 电话/Tel (853) 6671 6886

■ 传真/Fax (853) 2853 3595

■ 电邮/E-mail vong@kuanon.com

■ 联络人/Contact Person 王南图

■ 产品类别/Product 服装及家纺

■ 公司简介/Company Introduction

栢迪时贸易行成立于2004年，位于澳门文第士街30号新益大厦4/D，属下工厂中心群安制衣有限公司成立于2005年，位于广东省中山市三乡镇乌石工业区内，厂房面积2500平方米，是一家澳商独资经营企业，主要生产、代理和加工各类外贸进出口针织，梳织服装产品及其半成品，我司货源稳定，信誉良好，同时厂房设有样品房，各类设备配套齐全，秉承“诚信、公平、互惠互利”的合作原则，欢迎广大新老客户前来实地考察、起板下订单。

A06

UN

XACHYDERM

■ 地址/Address 澳门白马行信达城6楼E及F铺

■ 电话/Tel (853) 6663 0356

■ 电邮/E-mail yuki999325@yahoo.com.hk

■ 联络人/Contact Person 周小姐

■ 产品类别/Product 皮具，手袋，背包系列

■ 公司简介/Company Introduction

Xachyderm为澳门著名背包品牌，一直深得本土青年用家选用。本品牌产品特色为潮流设计，耐用，多功能，轻巧，符合健康原则。

A07

女仕豪洋行
LEXX MODA

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路201-207号泉福工业大厦13H
- 电话/Tel (853) 2871 9533
- 传真/Fax (853) 2871 9561
- 电邮/E-mail lexxmoda@gmail.com
- 联络人/Contact Person 容小姐
- 产品类别/Product 女装鞋

A08

丰记行
FUNG KEI TRADING

- 地址/Address 澳门高士德大马路31号华晖阁11楼G室
广东省中山市三乡镇塘敢村里塘大街1号
- 电话/Tel (86 760) 86658157
- 传真/Fax (86 760) 86658157
- 电邮/E-mail featheronline@163.com
- 网址/Website www.featheronline.com
- 联络人/Contact Person 邓智豪
- 产品类别/Product 羽毛服装/服饰, 手袋
- 公司简介/Company Introduction

我丰记行自1960年成立于澳门，从事羽毛加工行业。在1985年，我们发展到中国大陆，进出口世界各国。我们的产品为各种羽毛制品，有羽毛绒条，羽毛面具，羽毛装饰品。近十年，我们更开始在自购厂房里发展有羽毛成衣，羽毛披肩和羽毛背心产品，深受欧洲，日本等的欢迎。我们运用香港管理模式以优质及准时交货为客户提过满意服务。我们为客户提供的产品是安全，高质和合理价格的。

Since 1960s, Fung Kei Trading was established in Macau, engaged in feather processing. In 1985, we had moved to China, import and export to over the world. Our product is all kinds of feather goods, there are turkey feather boas, masks and trimming. In recent ten years, we start to possess feather garment, shawl and jacket in our own factory, it was popular with Europe, Japan, ect. Our in Hong Kong's management mode to provide good service to all customers by reason of good quality and shipment on time. Our product are safe, high quality and in reason price to offer to our customers.

A09

建濠国际贸易有限公司
JIAN HO INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.

- 地址/Address 澳门沙梨头南街19号华宝商业中心五楼D座
- 电话/Tel (853) 2893 8027
- 传真/Fax (853) 2825 9510
- 电邮/E-mail ray50031794@hotmail.com
- 联络人/Contact Person 伍建平
- 产品类别/Product 家居用品, 毛巾, 男女装内衣裤
- 公司简介/Company Introduction

建濠国际贸易有限公司主要经营建筑材料、植物产品、酒类及食品的进出口贸易。公司董事曾在中国内地、香港、澳门参与多项大型土木建筑、路桥工程，担任专业技术顾问；有从事多年对中国内地、香港、澳门、东南亚、欧美等地的国际进出口贸易，例如“建筑材料购销、植物产品、名优酒类和食品”等多方面的经验。

Jian Ho International Trading Co.,Ltd. is a company which do import and export business of Construction Materials, Plant Production ,wine, and foodstuff. And the director of Company has much experience in Civil engineering, road and bridge projects; Furthermore, our team is used to trading with people from China, Hong Kong, Macau, Southeast Asia, Europe and the United States. And our product includes building materials, plant products, furniture product, wine and food.

A11

维东行
VICTOR

- 地址/Address 澳门上海街175号中华总商会大厦11楼K座
- 电话/Tel (853) 2878 0001
- 传真/Fax (853) 2878 6444
- 电邮/E-mail isabel@galagrp.com
- 联络人/Contact Person 许小姐
- 产品类别/Product 水晶饰物, 用品, 时装, 披肩

A12

花萃行

FLOWER BEST TRADING CO.

- 地址/Address 澳门海边马路海富花园
- 电话/Tel (853) 6688 7186
- 传真/Fax (853) 2852 4242
- 电邮/E-mail flowerbest@foxmail.com
- 网址/Website <http://www.hktdc.com/em/flowerbest>
- 联络人/Contact Person 黄小姐
- 产品类别/Product 制造及出口人造花及圣诞饰品
- 公司简介/Company Introduction
我司制造及出口人造花家居饰品已超过30多年，拥有强大的开发技术及生产团队，产品超过2000多款，总部设于国际都会城市“澳门”，而生产部则设于广东省湛江市，现拓展我国内销业务，欢迎各地经销商，批发商作投资合作。

A14

澳门利华贸易行“翠玉坊”

AGENCIA COMERCIAL LEI VA MACAU

- 地址/Address 澳门三盏灯亚利雅架街54号三胜商场地下R铺
- 电话/Tel (853) 2821 7643 / (853) 6669 3802
- 传真/Fax (853) 2825 7476
- 电邮/E-mail vpec@macau.ctm.net
- 联络人/Contact Person 黄碧仪
- 展览内容/Product 翡翠，精品，珠宝
- 公司简介/Company Introduction
利华贸易行经营成衣出入口业务三十多年，2010年开始广展业务，购入广州翡翠大师百益珠宝代理权，并2013年在澳门注册商标[翠玉坊澳门]品牌，买卖翡翠，摆件，精品，另跟澳门政府带动中小企返回中国各地推广业务。

A13

南薰楼工艺社

CASA DE ARTESANATO NAM FAN LOU

- 地址/Address 澳门美的路主教街8号A同益大厦地下BB铺
- 电话/Tel (853) 2852 3217
- 传真/Fax (853) 2852 3217
- 电邮/E-mail namfanlou@yahoo.com
- 联络人/Contact Person 周玉玲
- 产品类别/Product 扇子
- 公司简介/Company Introduction
本公司经营扇子行业已十载，主要生产订单，定做，设有门市零售及批发，品质优良。

A15

金龙电器超级市场有限公司

JINLONG ELECTRICAL SUPERMARKET LTD

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路第一国际商业中心23楼
- 电话/Tel (853) 8798 1933
- 传真/Fax (853) 8798 1100
- 电邮/E-mail luan@gdgmacau.com
- 联络人/Contact Person 丘唯艺、成神平
- 产品类别/Product 陶瓷刀
- 公司简介/Company Introduction
Concorde陶瓷刀具有不生锈、切食物无金属味残留、高密度、高硬度、无毛细孔、不会藏污纳垢、清洗容易等优点，具有许多金属制刀具无法取代的特性。

A16

城市文具精品商店

ARTIGOS PAPELARIA LEMBRANCAS SENG SI

■ 地址/Address 澳门台山新城市花园第三座华辉阁地下S铺

■ 电话/Tel (853) 2823 7810 / (853) 6274 5197

■ 传真/Fax (853) 2823 7810

■ 电邮/E-mail xin_chengshi@126.com

■ 联络人/Contact Person 蔡松林

■ 产品类别/Product 旅游工艺品, 邮票钱币纪念品, 形象广告代言

■ 公司简介/Company Introduction

本公司致力于旅游工艺纪念品、邮票钱币纪念品的开发制作推广。收集收藏、交流交换中港澳台邮票旧钱币，并与首届国际华人厨艺明星争霸赛金牌得主，澳门青年厨艺专才蔡怀佳先生合作，为其经纪人公司，替大中华地区餐饮企业，饮料，食品，调味品等等相关产品，做形象代言广告。欢迎合作加盟本公司，助拓国际市场、推广企业形象、树现代城市品牌。

The company is committed to tourism handicraft, stamp souvenir coin development production promotion. Collect collection, communication exchange Hong Kong, Macau and stamps old COINS. And with the first international Chinese culinary arts star tournmemnt gold medal winner, the Macau youth ciliary arts professionals CaiHuaiJia sir cooperation, for its broker company, for the greater China region, the catering enterprises, beverage, food, seasoning and so on related products enterprise, do image speak ads, and happy cooperation to join the company, to help expand the international market, the corporate image promotion and comfortable modern city brand.

A17

宝莱饰物精品店

LOJA DE PRENDAS BELLA

■ 地址/Address 澳门慕拉士102号百佳购物中心商场“BG”铺

■ 电话/Tel (853) 2851 9871

■ 电邮/E-mail bellajewellerymac@yahoo.com.hk

■ 联络人/Contact Person 梁伟权

■ 产品类别/Product 水晶、饰品、手袋

■ 公司简介/Company Introduction

本店成立于2003年，产品主要包括半宝石首饰、琥珀、水晶及925银等产品。

本店严格挑选优质产品，为客户提供良好的服务，并为客户提供以K金或925银镶嵌半宝石或水晶的服务。项目包括戒指、吊坠、耳环等。

Our shop was established in 2003, the main Products include semi-precious stones jewelry, amber, crystal and 925 silver products. We carefully selected quality products, providing customers with good service and providing customers with K-gold or 925 silver inlaid semi-precious stones or crystal service. Items include rings, pendants, earrings etc.

A18

衣色设计有限公司

DESIGN ESTA STUDIO LTD.

■ 地址/Address 澳门新口岸宋玉生广场皇朝广场21楼K座

■ 电话/Tel (853) 2882 5643

■ 传真/Fax (853) 2831 8495

■ 电邮/E-mail info@designesta.com

■ 网址/Website www.designesta.com

■ 联络人/Contact Person 黄霞

■ 产品类别/Product 女装及男装服饰

■ 公司简介/Company Introduction

衣色设计有限公司成立于2002年，是一间极具创意的时装设计顾问公司，并向本地及海外买家、厂商、企业及零售集团提供高质素的女装设计。由色彩、概念、布料、设计到时尚品牌及企业品牌之形象化，提供度身订造的顾问服务。本公司旗下的女装系列 Esta woman多年来一直贯彻时尚简约的品牌风格，以易穿易配搭的mix & match 概念，让女性有更大的自主权去配衬衣服。我们诚邀品牌代理或连锁加盟，并乐意提供批发、ODM/OEM服务。

A19

澳门莉雅斯时装贸易行

AGENCIA COMERCIAL NEGA C. MACAU

■ 地址/Address 澳门提督马路131-133号华隆工业大厦5B

■ 电话/Tel (853) 2825 7477

■ 传真/Fax (853) 2825 7476

■ 电邮/E-mail vpec@macau.ctm.net

■ 联络人/Contact Person 黄凤霞

■ 产品类别/Product 服装

■ 公司简介/Company Introduction

澳门莉雅斯时装贸易行前身是新华制衣厂，在澳门经营发展超过三十五年，接受出口加工委托，专业制作出口英国及欧洲其他国家的名牌服装，尤以加工童装及成人睡衣、休闲装为特长。

A21

万豪轩

THE PLAZA RESTAURANT

- 地址/Address 澳门新口岸长崎街新华大厦二字楼
- 电话/Tel (853) 2870 5656
- 传真/Fax (853) 2870 5424
- 电邮/E-mail adm@grandplaza.com.mo
- 联络人/Contact Person 王仕琼
- 产品类别/Product 牛油曲奇
- 公司简介/Company Introduction
万豪轩餐饮集团2011年荣誉出品，精选上等果仁、优质牛油及其他天然成份烘制，松化可口，奇脆馥郁，包装柔合中西文化色彩名贵大方。百分百澳门制造，每日由著名饼师劳玉生精制，送礼自奉，最佳选择。

A22

澳港食品有限公司

M&H FOODS LTD

- 地址/Address 澳门马场北大马路303号华景园3N
- 电话/Tel (853) 2842 4231
- 传真/Fax (853) 2842 4231
- 电邮/E-mail chiopeng@163.com
- 联络人/Contact Person 招秀萍
- 产品类别/Product 加拿大花旗参，法国红酒、洋酒，日本海参等
- 公司简介/Company Introduction

运作：原产地（厂家）直接进口，精选加工，包装，批发（减少中间环节）。
 经营范围：1.花旗参：由加拿大种植农场进口，加工成片，粉，条状，人参糖等。2.野生黑米：美加冰湖原生态野生黑米。3.海参：日本北海道野生海生专员捕捞，加工进口，淡干，冰冻等。4.和牛：由日本山口，佐贺，宫崎等屠宰加工厂空运入澳。5.烈酒：法国艾能顶级干邑酒厂，艾祈业怀旧年份白兰地大中华地区总代理。6.红酒：法国波尔多产区，康特纳城堡（2008巴黎红酒大赛银牌）教皇新堡产区红门干红葡萄酒（2012巴黎红酒大赛金牌）大中华地区总代理。

A23

澳门真美香食品

MACAU PURE DELIGHTS

- 地址/Address 澳门巴波沙大马路413号台山平民大厦第二座d铺
- 电话/Tel (853) 6226 4482 / (86) 147 1430 2762
- 电邮/E-mail johnhk@hk-bj.com
- 联络人/Contact Person 黄约翰
- 产品类别/Product 食品: 腊肠、肉干、糖果、海蜇、瑶柱丝
- 公司简介/Company Introduction
本公司成立于2010年，专营澳门风味食品，如猪牛肉干、鱼干、鱿鱼丝等。同时，代理多间国内外的名牌食品：怡诚牌瑶柱丝、碧奇牌海蜇、福派园牛轧糖等现积极发展国内市场，欢迎合作！

A24

天元泰和集团有限公司

TIN UN TAI WO GROUP CO., LTD

- 地址/Address 澳门劳动节大马路214号裕华大厦第10座地下C座
- 电话/Tel (853) 2845 6985
- 传真/Fax (853) 2823 1122
- 电邮/E-mail choisiwei@hotmail.com
- 网址/Website www.tutwg.com
- 联络人/Contact Person 蔡思伟
- 产品类别/Product 澳门知名保健品
- 公司简介/Company Introduction

天元泰和集团有限公司于2010年3月在澳门成立，由亿盛集团发展有限公司（澳门）与台湾生物科技公司在澳门合资共同筹组。公司集生物科研和产品制造于一体，重点发展生物科技中药、中药食品、中药保健品、中草药化妆品、中草药健康饮料等。

A25

富源空运贸易公司
FU YUN CARGO & TRADING CO.

- 地址/Address 澳门沙梨头兴华阁23F
- 电话/Tel (853) 6687 2438
- 电邮/E-mail fuyun_cargo@hotmail.com
- 联络人/Contact Person 陈生
- 产品类别/Product 食品、红酒
- 公司简介/Company Introduction 空运、食品、贸易

A26

葡萄酒酿造者产业联盟中心
WINEMAKERS' ALLIANCE

- 地址/Address 澳门庇山耶街炉石塘12号天祥大厦4A
- 电话/Tel (853) 6618 2031 / (86 756) 850 7811
- 传真/Fax (86 756) 850 7855
- 电邮/E-mail cheong@winemakers-alliance.com
- 网址/Website www.winemakers-alliance.com
- 联络人/Contact Person 张乃明
- 产品类别/Product 葡国红酒、法国红酒
- 公司简介/Company Introduction

葡萄酒酿造者产业联盟中心是由法国的地主、葡萄种植者、庄园、酿酒师、灌瓶商、营运商组成的一个产业联盟，专门从事生产和经营原瓶、原地生产的中高档精品葡萄酒的平台，总部位于法国里昂市。

目前我们中心旗下有十多个主要的产品，主要来自于法国的波尔多、勃艮第、吉恭达斯、玛歌和法国南部等著名的产区，其中法国的帝海斯古堡和帝海斯扇庄两款红酒在2006至2010年期间，分别在各种国际葡萄酒大赛中荣获13个奖项和9个奖项。

我们中心可以为每一位客户根据自身的需要来量身定做产品。我们的优势在于无论是瓶装酒还是散装酒，传统标签还是个性化标签，我们都将为您提供全套进口解决方案和专业化服务，协助您进行低成本运作。

A27

葡萄牙优质之选
TOPWINES. LTD

- 地址/Address 澳门东望洋新街松柏苑地下A座
- 电话/Tel (853) 2888 9891
- 电邮/E-mail info@ptw-s.com
- 网址/Website www.ptw-s.com
- 联络人/Contact Person 房雪妍
- 产品类别/Product 葡萄酒
- 公司简介/Company Introduction

我们是澳门的一家葡萄牙公司，我们葡萄牙的团队在一干多家生产商中悉心选择最优秀的跟我们合作。我们的酒产量较少，纯天然制作，纯手工采摘，减少化学药剂使用，由世界优秀酿酒师生产完成，每一款都经精雕细琢，在葡萄牙一贯是最畅销的。

A28

澳门中旅（国际）酒店管理有限公司
MACAU CTS HOTEL MANAGEMENT (INTERNATIONAL) LTD

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦11楼
- 电话/Tel (853) 8391 1140
- 传真/Fax (853) 2878 0823
- 电邮/E-mail marketing@namkwong.com.mo
- 联络人/Contact Person 张健中
- 产品类别/Product 酒店，商务旅游服务，餐饮服务

A29

澳门濠璟酒店
HOTEL RIVIERA

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦11楼
- 电话/Tel (853) 8391 1140
- 传真/Fax (853) 2878 0823
- 电邮/E-mail marketing@namkwong.com.mo
- 联络人/Contact Person 张健中
- 产品类别/Product 酒店，商务旅游服务，餐饮服务

A31

皇冠小馆

WONG KUN SIO KUNG

- 地址/Address 澳门水坑尾308-310号地下
- 电话/Tel (853) 6632 3898
- 电邮/E-mail wongkun168@hotmail.com
- 网址/Website www.wongkun.com.mo
- 联络人/Contact Person 郑冠文
- 产品类别/Product 大头虾籽、泰香辣椒油
- 公司简介/Company Introduction

皇冠小馆老板郑先生有30多年制面的经验，自设工厂，以古方竹升打面，制面时骑着竹升弹下弹下，所以面条特别幼细，爽口有弹性，品牌竹升虾子捞面，鲜而不腥，强势组合，卖个不停。另一推介花膏蟹粥，粥底由瑶柱及腐竹熬成，绵滑甘香，选用新鲜海蟹，海蟹粥底绝对美味鲜甜。

A32

鼎源贸易有限公司

COMPANHIA DE COMERCIAL DING YUAN LIMITADA

- 地址/Address 澳门安仿西巷67号
- 电话/Tel (853) 2838 9806
- 电邮/E-mail (853) 2838 9806
- 网址/Website 690760620@qq.com
- 联络人/Contact Person 陈春娴
- 产品类别/Product 肉干，蛋卷，虾片
- 公司简介/Company Introduction

澳门鼎源贸易有限公司，是一家以诚信为本的公司，注册品牌为“澳の味”，主要进口以及代理各国名优食品，销售网络覆盖整个澳门（超市、手信行、参茸行、旅游公司），目前已在国内展开销售，诚意与国内对本公司产品感兴趣的企业合作，本公司主要产品是来自泰国，其中最受客户欢迎的产品包括：泰国香猪手撕肉干、黑椒虾片、脆肉松蛋卷、肉松米通、脆肉松、榴莲干、榴莲糖、椰子糖、咖啡、吊片鱿鱼、大眼鸡鱼柳、甘草柠檬、特大话梅、风干芒果干等。联系方式：陈小姐00853-62648188，联系地址：澳门新马路360号。

A33

惠顺行酒业有限公司

VAI SON HONG WINE LTD

- 地址/Address 澳门马揸度博士大马路517号地下
- 电话/Tel (853) 2822 8013
- 传真/Fax (853) 2897 3846
- 电邮/E-mail wine@vaison.com
- 联络人/Contact Person Jacky Lei
- 产品类别/Product 意大利气泡酒，红酒，白酒
- 公司简介/Company Introduction

惠顺行酒业有限公司专营各类意大利红酒，白酒及气泡酒。当中经销意大利知名气泡酒品牌“TOSTI”。“TOSTI”的销售达欧洲，美洲及澳洲等地，并获一致好评。“TOSTI”现正全力开发大中华市场，欢迎各界同业成为合作伙伴。

A34

南泰贸易行

NANTAI TRADING COMPANY. MO

- 地址/Address 澳门黑沙环中街明珠广场寰宇天下2座31楼C
- 电话/Tel (853) 6386 0045
- 传真/Fax (853) 2840 4008
- 电邮/E-mail nantaimacau@hotmail.com
- 联络人/Contact Person 王佳濠
- 产品类别/Product 零食、罐装饮料、红酒
- 公司简介/Company Introduction

澳门南泰贸易行成立于2004年，一直致力发展食品类别的产品，主营的产品有马来西亚及葡萄牙等地，公司一直保持必须经营令人放心进口的食品为宗旨，希望把一些不同国家的风味带给消费者。

A35

万利来(澳门)实业公司
CIA. MAN LEI LAI (MACAU)

- 地址/Address 澳门慕拉士大马路激成工业大厦第一期九楼G座
- 电话/Tel (853) 6218 1858 / (853) 6681 2508
- 传真/Fax (853) 2840 0017
- 电邮/E-mail sunnsun@163.com
- 联络人/Contact Person 庄丽玉
- 产品类别/Product 节能日用产品, 原味养生锅, 食品加工机
- 公司简介/Company Introduction

万利来(澳门)实业公司成立于1994年, 是一家长期从事环保节能产品健康食品研销的实业型公司。目前, 公司开发了多款节能家用产品: 原味养生锅, 多功能食品加工机。市场反映良好, 产品畅销台湾及大陆、澳门地区, 并正逐渐拓展葡语系国家地区市场。

A36

QQ美食世界有限公司
QQ FOOD WORLD LIMITADA

- 地址/Address 澳门飞能便度街11号A 华丰大厦2楼B座
- 电话/Tel (853) 2821 5720
- 传真/Fax (853) 2821 6589
- 电邮/E-mail macauqq8202@gmail.com
- 联络人/Contact Person 康蕙财小姐
- 产品类别/Product 虾米马拉盏、鱼干马拉盏
- 公司简介/Company Introduction

本公司(工厂)于生产批发, 零售东南亚风味食品为主, 产品包括鱼干马拉盏, 虾米马拉盏, 瑶柱XO酱, QQ咖喱粉, 油, 及海鲜速冻产品等等。

A37

同益百花魁酱园有限公司
TONG IEC PAK FA FUI CHEONG UN COMPANY LIMITED

- 地址/Address 澳门美副将马路连胜巷21-23号A地下
- 电话/Tel (853) 2833 4926
- 传真/Fax (853) 2833 4934
- 电邮/E-mail pakfafui@gmail.com
- 联络人/Contact Person 吕伟文
- 产品类别/Product 凉果食品手信

A38

南光物流有限公司
NAM KWONG LOGISTICS COMPANY LIMITED

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路南光大厦14楼
- 电话/Tel (853) 8391 1437
- 联络人/Contact Person emma
- 产品类别/Product 宣传资料
- 公司简介/Company Introduction

南光物流有限公司有着悠久的历史, 主营仓储配送、跨境运输、港口物流, 会展物流以及海、陆、空货运物流等业务; 公司享有中国太平保险(澳门)股份有限公司的地区代理权, 为客户代理财产、货运、责任和雇员意外事故等险种的承保业务。竭诚为海内外客户提供快捷、安全、准确、定制化和一体化的综合性国际第三方物流服务, 期望与广大合作伙伴共同发展物流事业。

A39

澳门文武中国文化传播有限公司

- 地址/Address 澳门亚利雅架街35-37号信雅大厦底下C座
- 电话/Tel (853) 6671 6026
- 传真/Fax (853) 2835 8905
- 联络人/Contact Person 田春阳
- 产品类别/Product 文化交流、电视栏目制作



大会服务供货商

OFFICIAL SERVICE PROVIDER

62

大会承建商 / OFFICIAL CONTRACTOR

南光展览工程有限公司

NAM KWONG EXHIBITION SERVICE CO. LTD

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路223-225号南光大厦11楼
- 电话/Tel (853) 8391 1196
- 传真/Fax (853) 2871 5986
- 电邮/E-mail ceciliawei21@126.com
- 联络人/Contact Person 魏然小姐

大会展品运输商 / OFFICIAL FORWARDER

金栢国际展览运输(澳门)有限公司

JES LOGISTICS (MACAU) LTD.

- 地址/Address 澳门新马路99号南华商业大厦8楼F座
- 电话/Tel (853) 2838 9486
- 传真/Fax (853) 2835 6533
- 电邮/E-mail leng@jes.com.hk
- 联络人/Contact Person 梁惠玲小姐

大会旅游服务供应商 / TRAVEL SERVICE PROVIDER

澳门中国旅行社股份有限公司

CHINA TRAVEL SERVICE (MACAO) LTD.

- 地址/Address 澳门罗理基博士大马路南光大厦12楼
- 电话/Tel (853) 8799 8136 / (853) 8799 8140
- 传真/Fax (853) 2870 5517
- 电邮/E-mail 450089706@qq.com / mctstc@macau.ctm.net
- 联络人/Contact Person 王宇杰 / 容绮清

Our Mission:

TO SITE TO SERVE
REPRESENT COORDINATE
COMMUNICATE

宗旨：
服務 代表 協調 溝通
COORDINATE
COMMUNICATE

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓E室
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,
Nam Kwong Building, 8/E, Macau
Tel: +853-2871 4079
Fax: +853-2871 7453
E-mail: info@mcea.org.mo

www.mcea.org.mo

